

**ZMLUVA č. 2025/0075**  
**o poskytnutí finančných prostriedkov na mzdy a prevádzku školského zariadenia na rok 2025**

**Čl. I**  
**Zmluvné strany**

**1. Poskytovateľ:** **Trenčiansky samosprávny kraj**  
sídlo: K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín  
štatutárny zástupca: Ing. Jaroslav Baška, predseda  
IČO: 36126624  
DIČ: 2021613275  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK51 8180 0000 0070 0050 4489  
(ďalej len „poskytovateľ“)

**2. Prijímateľ:** **Cirkevný zbor Evanjelickej cirkvi a. v. na Slovensku Myjava**  
sídlo: M. R. Štefánika 515/33, 907 01 Myjava  
štatutárny zástupca: Mgr. Ján Velebír, administrátor zborového farára  
Ing. Peter Talába, administrátor zborového dozorca  
IČO: 34012656  
DIČ: 2021040362  
bankové spojenie:  
IBAN:  
registrácia: Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky „Register cirkví a náboženských spoločností“  
(ďalej len „prijímateľ“)

(poskytovateľ a prijímateľ spolu len ako „zmluvné strany“)

súhlasne prehlasujú a svojimi podpismi potvrdzujú, že ako oprávnení a k právnym úkonom spôsobilí uzatvárajú túto zmluvu o poskytnutí finančných prostriedkov na mzdy a prevádzku v súlade s § 9 ods. 12 a § 9aa zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“).

**Čl. II**  
**Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je dohoda zmluvných strán o poskytnutí finančných prostriedkov na mzdy a prevádzku pre školské zariadenie v zriaďovateľskej pôsobnosti prijímateľa v súlade s § 9 ods. 12 písm. b) zákona:

**Cirkevné centrum voľného času v Myjave, U Svítkov 430, 907 01 Brestovec**

**Čl. III**  
**Výška, účel a použitie poskytnutých finančných prostriedkov**

1. Finančné prostriedky na mzdy a prevádzku sa poskytujú z finančných prostriedkov poukázaných podľa zákona č. 564/2004 Z.Z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

2. Finančné prostriedky sa poskytujú podľa predložených údajov zriaďovateľa o počte detí vo veku nad 15 rokov do 25 rokov s trvalým pobytom na území samosprávneho kraja podľa stavu k 15. septembru 2024 v zmysle § 9aa ods. 4 zákona. Dátum rozhodujúci na určenie veku je 1. január kalendárneho roka, ktorý predchádza kalendárnemu roku, pre ktorý sa výnos dane z príjmov samosprávnym krajom rozdeľuje a poukazuje.
3. Finančné prostriedky na kalendárny rok sa poskytujú v celkovej výške, ktorá je vypočítaná ako súčin preukázaného počtu detí podľa stavu k 15. septembru predchádzajúceho kalendárneho roka a koeficientu na záujmové vzdelávanie detí v centre voľného času (podľa Prílohy č. 3 k nariadeniu vlády Slovenskej republiky č. 668/2004 Z. z. o rozdeľovaní výnosu dane z príjmov územnej samosprávy v znení neskorších predpisov) vynásobeného hodnotou jednotkového koeficientu pre rok 2025 v zmysle Východiskových štatistických údajov a podielu obcí na výnose DPFO pre rok 2025.

Počet prihlásených detí v Cirkevnom centre voľného času v Myjave, U Svítkov 430, 907 01 Brestovec nad 15 rokov veku /do 25 rokov veku/ k 15. septembru 2024 je 28.

**Výška poskytnutých finančných prostriedkov na kalendárny rok 2025 je 3 044,16 eur.**

4. Prijímateľ je povinný poskytnuté finančné prostriedky použiť do 31. decembra 2025. V prípade, že prijímateľ nevyčerpá poskytnuté finančné prostriedky do tohto dátumu, je povinný vrátiť ich nevyčerpanú časť na účet poskytovateľa najneskôr do 10.01.2026 a poslať písomné avízo o úhrade Trenčianskemu samosprávnemu kraju.
5. V prípade vrátenia poskytnutých finančných prostriedkov v priebehu kalendárneho roka 2025 je prijímateľ povinný poukázať ich v súlade so Zmluvou na účet poskytovateľa a zároveň poslať písomné avízo o úhrade Trenčianskemu samosprávnemu kraju.
6. Prijímateľ má povinnosť odviesť výnosy z poskytnutých finančných prostriedkov (kladný rozdiel medzi úrokmi z poskytnutých finančných prostriedkov a poplatkami za vedenie osobitného účtu) najneskôr do 10.01.2026 na účet poskytovateľa a poslať písomné avízo o úhrade Trenčianskemu samosprávnemu kraju.
7. Ak prijímateľ uhradí z poskytnutých finančných prostriedkov počas účinnosti Zmluvy platby v prospech tretích osôb (napr. preddavky, zálohové platby) a na základe vyúčtovania týchto platieb vznikne tretím osobám povinnosť vrátiť prijímateľovi preplatok, prijímateľ sa zaväzuje vrátiť tento preplatok vo výške rozdielu uhrádzaných zálohových platieb z poskytnutých finančných prostriedkov a vyúčtovaných skutočných nákladov do 3 dní po prevzatí preplatku na účet, aj po uplynutí účinnosti Zmluvy. Prijímateľ je povinný poslať písomné avízo o úhrade preplatku Trenčianskemu samosprávnemu kraju.

#### **Čl. IV**

##### **Poskytnutie a vyúčtovanie finančných prostriedkov**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje finančné prostriedky poskytovať na účet prijímateľa, uvedený v Čl. I tejto zmluvy mesačne v sume 1/12 z celkovej výšky finančných prostriedkov uvedenej v Čl. III bode 3. Finančné prostriedky budú poukazované na účet prijímateľa do 25. dňa príslušného kalendárneho mesiaca.
2. Finančné prostriedky sa poskytujú na obdobie kalendárneho roka 2025. Finančné prostriedky, ktoré boli na uvedený účel v roku 2025 na účet prijímateľa poskytnuté pred uzatvorením tejto zmluvy, boli poskytnuté v súlade s § 9aa ods. 8 zákona. Zmluvné strany sa dohodli, že

ustanovenia tejto zmluvy sa vzťahujú tiež na už poskytnuté finančné prostriedky podľa predchádzajúcej vety.

3. Po skončení každého štvrťroka je prijímateľ povinný vykonať vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov, ktoré bude vyjadrovať verný a preukazný obraz vedenia účtovníctva. Prijímateľ má povinnosť predložiť vyúčtovanie Odboru školstva a kultúry Trenčianskeho samosprávneho kraja v termíne do 10 kalendárnych dní nasledujúceho mesiaca po ukončení príslušného štvrťroka na tlačive, ktoré tvorí prílohu 1 Zmluvy, spolu s kópiami dokladov preukazujúcich oprávnenosť čerpania finančných prostriedkov a dokladmi preukazujúcimi ich úhradu, ako aj výpis osobitného účtu (účet, na ktorý sú poukazované finančné prostriedky) a výpis analytickej účtovnej evidencie pre vedenie FP za príslušný štvrťrok.
4. V prípade, že prijímateľ finančných prostriedkov nepredloží do termínu stanoveného v predchádzajúcom odseku vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov, je povinný FP, ktoré mal zúčtovať, v plnom rozsahu vrátiť na účet Trenčianskeho samosprávneho kraja, z ktorého mu boli finančné prostriedky poskytnuté, najneskôr do 30 kalendárnych dní od uplynutia termínu stanoveného na vyúčtovanie FP. O úhrade pošle prijímateľ písomné avízo Trenčianskemu samosprávne kraju.
5. Vyúčtovanie je základnou podmienkou pre prípadné poskytnutie finančných prostriedkov v nasledujúcom rozpočtovom roku.

#### **Čl. V**

##### **Lehota na predloženie údajov**

1. Prijímateľ je povinný predložiť poskytovateľovi údaje, podľa ktorých mu poskytovateľ poskytne finančné prostriedky na mzdy a prevádzku na ďalší kalendárny rok, najneskôr do 25. septembra 2025, a to v rozsahu a forme, ktorú mu oznámi poskytovateľ. Nepredloženie údajov v určenej lehote predstavuje objektívnu prekážku v poskytnutí finančných prostriedkov v roku 2026 podľa § 9aa ods. 4 zákona.
2. V prípade, že prijímateľ nepredloží poskytovateľovi údaje podľa tohto článku, poskytovateľ si vyhradzuje právo neposkytnúť prijímateľovi finančné prostriedky na rok 2026.

#### **Čl. VI**

##### **Kontrola použitia poskytnutých finančných prostriedkov**

1. Prijímateľ finančných prostriedkov určených na mzdy a prevádzku je tieto oprávnený použiť v rozsahu a na účel určený podľa zákona, t. j. len na úhradu mzdových a prevádzkových nákladov a pri ich použití zabezpečiť hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť použitia, a to v súlade s § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Prijímateľ je povinný zabezpečiť vedenie účtovnej evidencie o poskytnutých finančných prostriedkoch v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, preukaznú analytickú evidenciu príjmov a výdavkov, týkajúcich sa prijatých finančných prostriedkov z rozpočtu Trenčianskeho samosprávneho kraja a zároveň vyznačiť na účtovných dokladoch „finančné prostriedky z rozpočtu TSK“.
3. Prijímateľ berie na vedomie, že poskytovateľ je oprávnený vykonať kontrolu nakladania s poskytnutými finančnými prostriedkami podľa príslušných ustanovení zákona č.357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

4. Prijímateľ finančných prostriedkov určených na mzdy a prevádzku je povinný vytvoriť podmienky pre kontrolu čerpania finančných prostriedkov poskytnutých poskytovateľom a za tým účelom zabezpečiť pre oprávnené osoby na vykonanie kontroly vstup do objektov, ktoré súvisia s predmetom kontroly a má povinnosť predložiť im požadované doklady, informácie a vysvetlenia, súvisiace s vykonávanou kontrolou.
5. Ak poskytovateľ v rámci kontroly zistí neehospodárne nakladanie s poskytnutými prostriedkami, ich neefektívne a neúčelné využitie v rozpore s príslušnými ustanoveniami zákona, alebo v rozpore s ustanovením § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov alebo v rozpore s touto zmluvou, prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky na mzdy a prevádzku vo výške dotknutej porušením finančnej disciplíny. Súčasne je prijímateľ povinný zaslať poskytovateľovi avízo o prevode týchto prostriedkov, a to do 10 dní od zistenia porušenia kontrolou.
6. Na uplatnenie sankcií za porušenie finančnej disciplíny poskytovateľ použije § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

## **Čl. VII Osobitné ustanovenia**

1. Ak prijímateľ finančných prostriedkov skončí prevádzkovanie predmetu činnosti, na ktorú mu boli FP poskytnuté, je povinný ku dňu skončenia činnosti poskytnuté finančné prostriedky zúčtovať a bezodkladne, najneskôr v lehote do 30 kalendárnych dní od skončenia činnosti, predložiť poskytovateľovi ich vyúčtovanie. Nevyčerpané finančné prostriedky odvedie v rovnakom termíne na účet poskytovateľa a zašle písomné avízo o úhrade Trenčianskemu samosprávneému kraju.
2. Akúkoľvek zmenu na strane prijímateľa, aj formálneho charakteru, je prijímateľ povinný do 14 dní odo dňa jej vzniku písomne oznámiť Odboru školstva a kultúry Trenčianskeho samosprávneho kraja. Oznámenie o zmene bude podkladom pre vyhotovenie dodatku k Zmluve.
3. Nedodržanie ustanovení Čl. IV ods. 3, bude poskytovateľ považovať za porušenie podmienok Zmluvy, pre ktoré môže poskytovateľ odstúpiť od Zmluvy s okamžitou platnosťou.

## **Čl. VIII Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do 31.12.2025. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán, účinnosť nadobúda nasledujúci deň po dni jej zverejnenia v súlade s platnými právnymi predpismi. Práva a povinnosti zúčastnených strán vyplývajúce zo Zmluvy zostávajú v platnosti aj po skončení účinnosti Zmluvy až do času ich vzájomného vysporiadania.
2. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ finančných prostriedkov obdrží dve vyhotovenia a prijímateľ finančných prostriedkov obdrží jedno vyhotovenie.
3. Zmluva môže byť zmenená len písomnými dodatkami, podpísanými štatutárnymi zástupcami zmluvných strán, ktoré sa zároveň zaväzujú pristúpiť bezodkladne k uzavretiu dodatku Zmluvy v prípade vzniku nových skutočností a zmien v platných právnych predpisoch.
4. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené Zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 596/2003 Z. z. a všeobecnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

5. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom a vôľou byť ňou viazaní, ju podpisujú.

Trenčín .....

Príloha 1      Vyúčtovanie finančných prostriedkov poskytnutých podľa § 9 ods. 12 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov za rok 2025

.....  
Ing. Jaroslav Baška  
predseda

.....  
Mgr. Ján Velebír  
administrátor zborového farára

.....  
Ing. Peter Talába  
administrátor zborového dozorca

**Vyúčtovanie**  
**poskytnutých finančných prostriedkov podľa § 9 ods. 12 zákona č. 596/2003 Z. z.**  
**o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých**  
**zákonov v znení neskorších predpisov na ... štvrt'rok 2025**

<b>ŽIADATEĽ (ZRIADOVATEĽ):</b>
IČO/DIČ:

<b>JAZYKOVÁ ŠKOLA / ŠKOLSKÉ ZARIADENIE*:</b>
Sídlo (adresa JŠ, ŠZ):
Okres/Kraj:

\* *okrem zariadení školského stravovania*

V EUR	Štvrt'rok	Kumulatív
<b>I. Poskytnuté finančné prostriedky na ... štvrt'rok 2025</b>		
Nevyčerpané FP z predchádzajúcich štvrt'rokov		
<b>II. Použitie poskytnutých FP - bežné výdavky spolu (a+b)</b>		
z toho:		
<b>a) Mzdy vrátane príslušných odvodov spolu (610+620)</b>		
z toho:		
610 Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania		
620 Poistné a príspevok do poisťovní		
<b>b) Prevádzka spolu (631+632+633+634+635+636+637)</b>		
z toho:		
631 Cestovné náhrady (na pracovné cesty zamestnancov)		
632 Energie, voda a komunikácie (632001+632002+632003+632004)		
632001 Energie		
632002 Vodné, stočné		
632003 Poštové služby a telekomunikačné služby		
632004 Komunikačná infraštruktúra (poplatky za komunikačné siete, prenos dát, internet...)		
633 Materiál		
634 Dopravné		
635 Rutinná a štandardná údržba		
636 Nájomné za nájom		
637 Služby		
<b>III. Nevyčerpaný finančný príspevok za príslušný štvrt'rok</b>		

Tel. kontakt: ..... e-mail: .....

V ..... dňa .....

Vyhlasujem, že údaje uvedené vo vyúčtovaní poskytnutých finančných prostriedkov sú úplné, pravdivé a správne.

\_\_\_\_\_  
 štatutárny zástupca zriaďovateľa  
 meno, priezvisko a podpis